

# 10

## اسلامیات (لازمی)

یکساں قومی نصاب 2022ء کے مطابق



مسجد و پیرخان، لاہور

پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے۔

# اسلامیات

(لازمی)

برائے جماعت دہم

یکساں قومی نصاب 2022ء کے مطابق



پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور

اس کتاب کو پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور نے یکساں قومی نصاب 2022ء کے مطابق Align کیا ہے۔ جملہ حقوق بحق پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور محفوظ ہیں۔ اس کتاب کا کوئی حصہ نقل یا ترجمہ نہیں کیا جاسکتا اور نہ ہی اسے ٹیسٹ پیپر، گائیڈ بکس، خلاصہ جات، نوٹس یا امدادی کتب کی تیاری میں استعمال کیا جاسکتا ہے۔

**منظور شدہ:** متحدہ علماء بورڈ، پنجاب، لاہور، بمطابق مراسلہ نمبر: ایم یو بی (پی سی ٹی بی) / 5 / درسی کتب (105/2022 مورخہ 08-09-2022)

تمام مکاتب فکر کے علماء کرام پر مشتمل، اتحاد تنظیمات مدارس پاکستان (ITMP) کی مجوزہ کمیٹی کو وزارت وفاقی تعلیم و پیشہ ورانہ تربیت (MoFE&PT)، اسلام آباد نے مورخہ 20 اپریل 2017ء کو بمطابق مراسلہ نمبر 3(8)/2015/E-III نوٹی فائی کیا۔ اس کمیٹی نے ”دی علم فاؤنڈیشن کراچی“ کے مرتب کردہ قرآن مجید کے ترجمے پر مکمل اتفاق کیا، جسے اس درسی کتاب میں استعمال کیا گیا ہے۔

## ریویو کمیٹی

- |  |                             |
|--|-----------------------------|
| ممبر اسلامی نظریاتی کونسل / مہتمم اعلیٰ جامعہ نعیمیہ، گڑھی شاہو، لاہور   | علامہ ڈاکٹر راغب حسین نعیمی |
| استاذ الحدیث، جامعہ اشرفیہ، فیروز پور روڈ، لاہور                         | مفتی شاہد عبید              |
| مہتمم جامعہ اسلامیہ رحمانیہ، لاہور                                       | علامہ ڈاکٹر حافظ حسن مدنی   |
| ڈائریکٹر، جامعۃ الواعظین، لاہور  | علامہ ڈاکٹر محمد رشید تڑابی |
| ڈائریکٹر، ڈیپارٹمنٹ آف قرآن و سنہ، پنجاب یونیورسٹی، لاہور                | ڈاکٹر حارث مبین             |
| پروفیسر آف اسلامک سٹڈیز، گورنمنٹ گریجویٹ کالج، سیٹلائٹ ٹاؤن، گوجرانوالہ  | ڈاکٹر محمد اکرم ورک         |
| صدر شعبہ عربی و علوم اسلامیہ، گورنمنٹ اسلامیہ کالج فار بوائز، لاہور کینٹ | ڈاکٹر محمد اویس سرور        |
| اسسٹنٹ پروفیسر، گورنمنٹ اسلامیہ گریجویٹ کالج، ریلوے روڈ، لاہور           | ڈاکٹر سلطان سکندر           |
| سینئر سکول ٹیچر گورنمنٹ ہائی سکول، مندر روڈ، چنیوٹ                       | ڈاکٹر عبد الغفور            |
| گورنمنٹ ایسوسی ایٹ کالج فار بوائز، اوکانوالہ بنگلہ، بیچیہ وطنی، ساہیوال  | ڈاکٹر آصف جاوید             |
| گورنمنٹ ایسوسی ایٹ کالج، پھول نگر، قصور                                  | ڈاکٹر محمد منشاظیب          |
| ماہر مضمون، پنجاب ایگزیکٹو مینیشن کمیشن، لاہور                           | ڈاکٹر شاہد فریاد            |
| ماہر مضمون، قائد اعظم اکیڈمی فار ایجوکیشنل ڈویلپمنٹ، شرقپور              | رضیہ سلطانیہ                |
| سینئر ماہر مضمون، پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور                | ڈاکٹر فخر الزمان            |
| اسسٹنٹ پروفیسر (شعبہ اردو)، غازی یونیورسٹی، ڈیرہ غازی خان                | ڈاکٹر جمیل الرحمان          |

ماہر زبان

تجرباتی ایڈیشن

- |                 |                         |                       |                    |
|-----------------|-------------------------|-----------------------|--------------------|
| سیدہ انجم واصف  | ڈیپٹی ڈائریکٹر (گرافکس) | محترمہ فریدہ صادق     | ڈائریکٹر (مسودات): |
| حافظ انعام الحق | لے آؤٹ اینڈ ڈیزائننگ:   | عرفان شاہد، محمد اظہر | کمپوزنگ:           |

نگران طباعت: ڈاکٹر فخر الزمان  
 محمد صفدر جاوید معاون ماہر مضمون، پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور

## فہرست

## باب اول:

قرآن مجید و حدیث نبوی ﷺ خاتم النبیین ﷺ آلہ و اصحابہ وسلم ﷺ

- 1 (الف) ترجمہ قرآن مجید
- 2 (ب) حفاظت و تدوین حدیث (دوراؤل)
- 6 (ج) احادیث نبویہ خاتم النبیین ﷺ آلہ و اصحابہ وسلم ﷺ

## باب دوم:

ایمانیات و عبادات

- 8 (الف) ایمانیات: (۱) ملائکہ
- 11 (۲) کتب سماویہ (آسمانی کتابیں)
- 15 (۳) عقیدہ آخرت
- 19 (ب) عبادات: (۱) زکوٰۃ
- 22 (۲) حج اور قربانی

## باب سوم:

سیرت نبوی ﷺ خاتم النبیین ﷺ آلہ و اصحابہ وسلم ﷺ

(الف) عہد نبوی ﷺ خاتم النبیین ﷺ آلہ و اصحابہ وسلم ﷺ کے ماہ و سال (مدنی دور)

نبی کریم ﷺ خاتم النبیین ﷺ آلہ و اصحابہ وسلم ﷺ بطور معاشرتی مصلح

- 26 (۱) غزوہ تبوک
- 30 (۲) حجۃ الوداع
- 34 (۳) وصال نبوی ﷺ خاتم النبیین ﷺ آلہ و اصحابہ وسلم ﷺ

(ب) اُسوۂ رسول ﷺ خاتم النبیین ﷺ آلہ و اصحابہ وسلم ﷺ اور ہماری زندگی

نبی کریم ﷺ خاتم النبیین ﷺ آلہ و اصحابہ وسلم ﷺ بطور سرچشمہ ہدایت

- 38 (۱) صلہ رحمی
- 42 (۲) خواتین کے ساتھ حسن سلوک
- 45 (۳) انداز تربیت

### باب چہارم: اخلاق و آداب

- 49 (۱) اخلاص و تقویٰ
- 53 (۲) پردہ پوشی
- 56 (۳) جھوٹ
- 59 (۴) غیبت اور بہتان
- 62 (۵) جاؤ، فال اور توہم پرستی

### باب پنجم: حسن معاشرت و معاملات

- 66 (۱) سود کی حرمت
- 70 (۲) اسلامی ریاست
- 74 (۳) جہاد فی سبیل اللہ

### باب ششم: ہدایت کے سرچشمے اور مشاہیر اسلام

- 78 (۱) حضرت امام زید بن علی رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ
- 81 (۲) حضرت عمر و بن العاص رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ
- 84 (۳) حضرت جابر بن عبد اللہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ
- 87 (۴) حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ
- 90 (۵) صحابیات (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُنَّ)
- 94 (۶) صوفیہ کرام (رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِم)
- 98 (۷) علما و مفکرین (رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِم)

### باب ہفتم: اسلامی تعلیمات اور عصر حاضر کے تقاضے

- 101 (1) اسلام میں مستقبل کی منصوبہ بندی
- 105 (2) اسلامی تہذیب کے امتیازات

## قرآن مجید و حدیث نبوی (خاتم النبیین ﷺ) ﷺ

## (الف) ترجمہ قرآن مجید

## حاصلاتِ تعلم

اس سبق کو پڑھنے کے بعد طلبہ اس قابل ہو جائیں گے کہ:

- مذکورہ سورتوں کا تعارف اور ان کے شان نزول کے بارے جان سکیں۔
- سورتوں کے منتخب الفاظ کے معانی جان سکیں۔
- سورتوں میں موجود تعلیمات کو سمجھ سکیں۔
- منتخب سورتوں میں مذکورہ تعلیمات کو سمجھ کر روزمرہ زندگی میں ان پر عمل کر سکیں۔
- مذکورہ سورتوں کا با محاورہ ترجمہ پڑھ کر سمجھ سکیں۔
- تلاوت قرآن مجید کے آداب پر عمل کر سکیں۔

جماعت دہم میں ترجمہ القرآن المجید کا الگ سے مضمون متعارف کروایا گیا ہے جس میں طلبہ درج ذیل نصاب پڑھیں گے:

- 1 سُورَةُ الْأَنْعَامِ
- 2 سُورَةُ يُوسُفَ سے سُورَةُ الْكَهْفِ (علاوہ سُورَةُ يُوسُفَ)
- 3 سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ
- 4 سُورَةُ الْأَعْرَافِ
- 5 سُورَةُ الزُّمَرِ سے سُورَةُ الشُّورَى

ترجمہ القرآن المجید کی تعلیم کے لیے الگ سے پیریڈ مختص کیے جائیں گے اور اس کا امتحان بھی الگ سے ہوگا، جس کے لیے کل نمبر پچاس مقرر کیے گئے ہیں۔

## سرگرمیاں برائے طلبہ

- نصاب میں موجود سورتوں میں سے کسی ایک پر تحقیقی مضمون لکھیں۔
- نصاب میں موجود سورتوں میں سے کسی ایک کے مرکزی مضامین پر مشتمل چارٹ بنائیں۔

## برائے اساتذہ کرام

- طلبہ کو مختلف گروہوں میں تقسیم کر کے ترجمہ قرآن مجید میں پڑھی گئی سورتوں کے اہم نکات کی فہرست بنوائیں۔
- ترجمہ قرآن مجید کی تعلیم کا سلسلہ پورا سال جاری رکھیں۔
- طلبہ کی قراءت کی درستگی کے لیے طلبہ کو کسی معروف قاری کی آواز میں قراءت سنائی جائے۔
- مسابقتی قراءت کروائیں اور بہترین کارکردگی کے حامل طلبہ کی حوصلہ افزائی کریں۔

## (ب) حفاظت و تدوین حدیث: دورِ اوّل

(عہدِ نبوی ﷺ، عہدِ صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم)

### حاصلاتِ تعلّم

- اس سبق کو پڑھنے کے بعد طلبہ اس قابل ہو جائیں گے کہ:
- تدوین حدیث شریف کی اہمیت کے بارے میں جان سکیں۔
  - عہدِ رسالت میں تدوین حدیث شریف کے بارے میں آگاہی حاصل کر سکیں۔
  - قرونِ اوّلیٰ میں حدیث شریف کی جمع و تدوین کے لیے صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم، تابعین و تبع تابعین کی خدمات کی اہمیت جان سکیں۔
  - نبی کریم ﷺ کے دور میں حدیث شریف کی جمع و تدوین کے طریق کار کا جائزہ لے سکیں۔
  - حدیث شریف کی تدوین اور حفاظت کے بارے میں جان کر یہ ایمان پختہ کریں کہ قرآن مجید کے بعد حدیث شریف ہدایت اور راہ نمائی کا اولین ذریعہ ہے۔
  - حدیث شریف اور سنت کی اہمیت و حجیت کو جان کر ان پر ایمان مضبوط کر سکیں اور فقہان کا حدیث سے محفوظ رہ سکیں۔

نبی کریم ﷺ کی گفت گوار عمل کو حدیث کہا جاتا ہے، آپ کے فرمان کو حدیثِ قولی اور عمل کو حدیثِ فعلی کہتے ہیں۔ آپ کے سامنے کسی صحابی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عمل کیا ہو اور آپ ﷺ نے خاموشی اختیار فرمائی ہو تو اس کو حدیثِ تقریری کہتے ہیں۔ جس حدیث میں مفہوم اللہ تعالیٰ کی طرف سے اور الفاظ نبی کریم ﷺ کے ہوں تو اس کو حدیثِ قدسی کہا جاتا ہے۔

احادیثِ مبارکہ قرآن مجید کی تفسیر اور تشریح ہیں۔ نبی کریم ﷺ کی اطاعت اور اتباع کا اللہ تعالیٰ نے خود حکم ارشاد فرمایا ہے۔ نبی کریم ﷺ معلم انسانیت بن کر تشریف لائے ہیں اور معاملاتِ زندگی میں احادیثِ مبارکہ کے بغیر ایک مسلمان کا گزارا ممکن نہیں ہے۔ احادیثِ مبارکہ عبادات، معاملات اور احکامات میں بنیادی حیثیت رکھتی ہیں اور قیامت تک ان سے راہ نمائی لی جاتی رہے گی۔ اسی لیے دورِ رسالت اور دورِ صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم میں اس کی حفاظت پر بھرپور زور دیا گیا اور احادیثِ مبارکہ کو باقاعدہ مدون کر دیا گیا۔ تدوین حدیث سے مراد احادیثِ مبارکہ کو جمع کرنا اور انہیں کتابی شکل دینا ہے۔ تدوین حدیث کی تفصیل درج ذیل ہے۔

نبی کریم ﷺ کی احادیثِ مبارکہ کی جمع و تدوین کا آغاز عہدِ رسالت ہی میں شروع ہو گیا تھا۔ حدیث کی جمع و تدوین میں خود نبی کریم ﷺ کی سرپرستی اور رضامندی شامل رہی ہے۔ نبی کریم ﷺ خود اس بات کو پسند فرماتے تھے کہ آپ کی بات کو سنا جائے، ذہن نشین کیا جائے اور محفوظ کر لیا جائے، اسی وجہ سے آپ ﷺ کا ہر ٹھہر ٹھہر کر گفت گو فرماتے

تاکہ سامنے والا اسے اچھی طرح سمجھ لے اور یاد کر لے۔ بعض اوقات آپ ﷺ تین مرتبہ اپنی بات دہراتے تاکہ مخاطب کے ذہن میں بیٹھ جائے۔ نبی کریم ﷺ حدیث کی حفاظت کرنے والوں کو ان الفاظ میں دعا بھی دیتے تھے کہ اللہ تعالیٰ اس انسان کو خوش و خرم رکھے جس نے میری بات سنی، یاد کی اور اسے لوگوں تک پہنچایا۔ (سنن ابی داؤد: 3660)

صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم نبی کریم ﷺ کی احادیث مبارکہ کو حفظ، تحریر اور روایت کرنے کا باقاعدہ اہتمام فرماتے تھے۔ دور رسالت میں صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے پاس احادیث مبارکہ کو محفوظ کرنے کے تین بڑے ذرائع تھے۔ جن میں صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا احادیث مبارکہ کو حفظ کرنا، لکھ لینا اور اس کے مطابق عمل کرنا شامل ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی حوصلہ افزائی فرمائی کہ وہ آپ ﷺ کے فرامین کو یاد رکھنے کے ساتھ ساتھ تحریری صورت میں بھی محفوظ کریں۔ چنانچہ آپ ﷺ کی زندگی ہی میں احادیث نبویہ کو کتابی شکل میں محفوظ کرنے کا سلسلہ شروع ہو گیا تھا۔ رسول اللہ ﷺ کے وصال کے بعد صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی بڑی تعداد نے اس عمل کو اپنی زندگی کا مشن بنایا۔

عہد رسالت میں احادیث مبارکہ کی کتابت اور تحریر کی متعدد شہادتیں درج ذیل ہیں:

دور رسالت میں جو دعوت نامے اور خطوط خود نبی کریم ﷺ نے مصر، شام اور ایران کے فرماؤں کو لکھے ان خطوط میں بعض تحریری شکل میں آج بھی مختلف مقامات پر محفوظ ہیں۔ نبی کریم ﷺ نے حضرت عمر و بن حزم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یمن کا والی بنا کر بھیجا تو انھیں صدقہ اور وراثت کے متعلق احکامات لکھوا کر دیے۔ اسی طرح نبی کریم ﷺ نے مختلف علاقوں سے زکوٰۃ وصول کرنے کے لیے جن لوگوں کو روانہ فرمایا تھا ان کی راہ نمائی کے لیے زکوٰۃ کے تفصیلی احکامات لکھوا کر دیے تھے۔ یہ احکام باقاعدہ تحریری شکل میں صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے پاس موجود تھے۔

بعض صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے پاس احادیث نبویہ کے ذاتی نسخے موجود تھے۔ صحیفہ صادقہ دور رسالت ہی کا مجموعہ احادیث تھا، جو حضرت عبداللہ بن عمر و بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے مرتب کردہ تھا۔ اس کے علاوہ حضرت ابو ہریرہ، حضرت علی المرتضیٰ اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے پاس بھی احادیث مبارکہ کے تحریری نسخے موجود تھے۔

صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے بعد تابعین کے دور میں احادیث مبارکہ کی جمع و تدوین نے ایک منظم تحریک کی شکل اختیار کر لی۔ تابعین نے اس دور میں کئی کتب احادیث مرتب کیں جو بعد کے ادوار میں باقاعدہ مآخذ اور مصادر کی حیثیت رکھتی ہیں۔ احادیث نبویہ کی جمع و تدوین کے حوالے سے یہ تمام کوششیں ذاتی نوعیت کی تھیں۔ سرکاری سطح پر جمع و تدوین کا سلسلہ حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمۃ اللہ علیہ کے دور میں شروع ہوا۔ جمع و تدوین حدیث کی تحریک کو اوج کمال تک پہنچانے کا اعزاز امام مالک اور صحابہ ستہ کے مؤلفین کے سر ہے۔ مؤطا امام مالک، صحیح بخاری، صحیح مسلم، جامع ترمذی، سنن ابی داؤد، سنن نسائی اور سنن ابن ماجہ اسی دور کی یادگار ہیں یہ احادیث مبارکہ کے مستند مجموعے ہیں۔



حدیثِ نبوی کی جمع و تدوین کے ذرائع میں حفظ اور کتابت کے بعد تیسرا ذریعہ سنتِ نبویہ کا عملی طور پر جاری رہنا ہے جس کا حکم قرآن مجید میں موجود ہے۔ پوری امت کا اس بات پر اتفاق ہے کہ قرآن مجید کے بعد احادیثِ مبارکہ ہی ہدایت اور راہ نمائی کا ذریعہ ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں حکم فرمایا ہے:

﴿وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا﴾ (سورۃ الحشا: 7)

ترجمہ: اور جو کچھ رسول (ﷺ) تمہیں عطا فرمائیں، تو اُسے لے لو اور جس سے تمہیں منع فرمائیں تو (اُس سے) رُک جاؤ۔

جمع و تدوینِ حدیث کی پوری تاریخ پر نظر ڈالنے سے واضح ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید کے ساتھ حدیثِ نبوی (ﷺ) کی حفاظت کے بھی خصوصی اسباب مہیا فرمائے ہیں تاکہ قیامت تک اہل ایمان اس پر عمل پیرا ہو کر دنیا و آخرت میں کامیابی حاصل کر سکیں۔

## مشق

☆ درست جواب کا انتخاب کریں۔

- (i) نبی کریم (ﷺ) کے عمل کو کہا جاتا ہے:
- (الف) حدیثِ فعلی (ب) حدیثِ قولی (ج) حدیثِ تقریری (د) حدیثِ قدسی
- (ii) حدیث کو جمع کرنا اور کتابی شکل دینا کہلاتا ہے:
- (الف) تدوین حدیث (ب) حفاظت حدیث (ج) روایت حدیث (د) درایت حدیث
- (iii) نبی کریم (ﷺ) نے حضرت عمرو بن حزم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو واپس بلا کر بھیجا:
- (الف) یمن کا (ب) مصر کا (ج) شام کا (د) حبشہ کا
- (iv) صحاح ستہ میں شامل ہیں:
- (الف) دو کتابیں (ب) چار کتابیں (ج) چھ کتابیں (د) آٹھ کتابیں
- (v) حضرت عمر بن عبدالعزیز رحمۃ اللہ علیہ نے سرکاری سطح پر انتظام فرمایا:
- (الف) احادیث پر عمل کرنے کا (ب) احادیث کی جمع و تدوین کا
- (ج) احادیث کی شرح کا (د) احادیث کو حفظ کرنے کا

☆ مختصر جواب دیں۔

- (i) حدیث کے معنی و مفہوم بیان کریں۔
- (ii) تدوین حدیث سے کیا مراد ہے؟
- (iii) دورِ نبوی میں حفاظت حدیث کے دو ذرائع لکھیں۔

- (iv) صحیفہ صادقہ سے کیا مراد ہے؟  
 (v) صحاح ستہ میں سے دو کتابوں کے نام لکھیں۔

☆ تفصیلی جواب دیں۔

- (i) جمع و تدوین حدیث پر نوٹ لکھیں۔

### سرگرمی برائے طلبہ

✿ صحاح ستہ کے علاوہ احادیث نبویہ پر مشتمل دیگر کتب کی فہرست مرتب کریں۔

### برائے اساتذہ کرام

- ✿ منتخب احادیث میں سے چند موضوعات پر گفت گو کروائی جائے گی نیز گھر کا کام (Assignment) بھی دیا جائے۔  
 ✿ نبی کریم ﷺ صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم، تابعین و تبع تابعین کے ادوار میں حدیث کی جمع و تدوین کے طریق کار پر اظہار خیال کروایا جائے۔

Web Version of PCTB Textbook

## (ج) احادیثِ نبویہ (خاتم النبیین علیہم السلام)

### حاصلاتِ تعلم

اس سبق کو پڑھنے کے بعد طلبہ اس قابل ہو جائیں گے کہ:

● مختلف موضوعات کی احادیث کو سمجھ کر اپنی روزمرہ زندگی میں ان پر عمل پیرا ہو سکیں۔

① نبی کریم ﷺ نے طاعون کا ذکر کرتے ہوئے ارشاد فرمایا:

بَقِيَّةُ رَجُزٍ، أَوْ عَذَابِ أُرَيْسَ عَلَى طَائِفَةٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَادًا وَقَعَ بِأَرْضِ بَارِصٍ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَخْرُجُوا مِنْهَا  
وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضِ بَارِصٍ وَلَسْتُمْ بِهَا فَلَا تَهَيِّطُوا عَلَيْهَا۔ (جامع ترمذی: 1025)

ترجمہ: یہ اس عذاب کا بچا ہوا حصہ ہے، جو بنی اسرائیل کے ایک گروہ پر بھیجا گیا تھا جب کسی زمین (ملک یا شہر) میں طاعون ہو جہاں پر تم رہ رہے ہو تو وہاں سے نہ نکلو اور جب وہ کسی ایسی سرزمین میں پھیلا ہو جہاں تم نہ رہتے ہو تو وہاں نہ جاؤ۔

② فَيَرْضَى لَكُمْ أَنْ تَعْبُدُوهُ، وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَأَنْ تَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَايُّكُمْ  
لَكُمْ: قِيلَ وَقَالَ، وَكَثْرَةَ السُّؤَالِ، وَإِضَاعَةَ الْمَالِ۔ (صحیح مسلم: 1715)

ترجمہ: وہ (اللہ) تمہارے لیے پسند کرتا ہے کہ تم اس کی عبادت کرو، اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو، اور سب مل کر اللہ کی رسی کو مضبوطی سے تھام لو اور فرقوں میں نہ بٹو۔ اور وہ تمہارے لیے قیل وقال (فضول باتوں)، کثرت سوال اور مال ضائع کرنے کو ناپسند کرتا ہے۔

③ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَغْرِسُ غَرْسًا أَوْ يَزْرَعُ زَرْعًا فَيَأْكُلُ مِنْهُ طَيْرٌ أَوْ إِنْسَانٌ أَوْ بَهِيمَةٌ إِلَّا كَانَ لَهُ بِهِ صَدَقَةٌ۔  
(صحیح بخاری: 2320)

ترجمہ: کوئی بھی مسلمان جو ایک درخت کا پودا لگائے یا کھیتی میں بیج بوائے، پھر اس میں سے پرندہ یا انسان یا جانور جو بھی کھاتے ہیں وہ اس کی طرف سے صدقہ ہے۔

④ مَنْ كَانَ يَوْمًا مِنَ اللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُؤْذِي جَارَهُ، وَمَنْ كَانَ يَوْمًا مِنَ اللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ،  
وَمَنْ كَانَ يَوْمًا مِنَ اللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ۔ (صحیح بخاری: 6018)

ترجمہ: جو کوئی اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو وہ اپنے پڑوسی کو تکلیف نہ پہنچائے اور جو کوئی اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو وہ اپنے مہمان کی عزت کرے۔ اور جو کوئی اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو وہ اچھی بات زبان سے نکالے ورنہ خاموش رہے۔

⑤ الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ، لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يَخْذُلُهُ، وَلَا يَحْقِرُهُ (صحیح مسلم: 2564)

ترجمہ: مسلمان (دوسرے) مسلمان کا بھائی ہے، نہ اس پر ظلم کرتا ہے، نہ اسے بے یار و مددگار چھوڑتا ہے اور نہ اس کی تحقیر کرتا ہے۔

- ⑥ **اللَّهُمَّ إِنِّي أُحْرِجُ حَقَّ الضَّعِيفِينَ الْيَتِيمَ وَالْمَرْأَةَ** (سنن ابن ماجہ: 3678)  
ترجمہ: اے اللہ! میں (لوگوں کو) دو کمزوروں یتیم اور عورت، کی حق تلفی کرنا (تاکید کے ساتھ) حرام ٹھہراتا ہوں۔
- ⑦ **مَا أَمَرْتُكُمْ بِهِ فَخُدُّوهُ وَمَا نَهَيْتُكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا** (سنن ابن ماجہ: 1)  
ترجمہ: جس کام کا میں تمہیں حکم دوں، اس پر عمل کرو اور جس سے منع کروں، اس سے باز رہو۔
- ⑧ **إِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ** (صحیح مسلم: 2563)  
ترجمہ: بدگمانی سے دور رہو کیوں کہ بدگمانی سب سے جھوٹی بات ہے۔
- ⑨ **لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الرَّاشِي وَالْمُرْتَشِي** (سنن ابن ماجہ: 2313)  
ترجمہ: رشوت دینے والے اور رشوت لینے والے پر اللہ کی لعنت ہے۔
- ⑩ **إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ بِهَذَا الْكِتَابِ أَقْوَامًا وَيَضَعُ بِهِ الْآخَرِينَ** (صحیح مسلم: 817)  
ترجمہ: اللہ تعالیٰ اس کتاب (قرآن مجید) کے ذریعے سے بہت سے لوگوں کو اونچا کرتا ہے اور بہتوں کو اس کے ذریعے سے نیچے گراتا ہے۔

### سرگرمیاں برائے طلبہ

- ✿ منتخب احادیث کے تراجم و تشریح اور ان سے حاصل ہونے والے اسباق پر تحقیقی مضمون لکھ کر لائیں۔
- ✿ طلبہ اپنی ذات کا جائزہ لیں کہ وہ دی گئی احادیث مبارکہ کی تعلیمات میں سے کن کن ہدایات پر عمل کرتے ہیں؟ فہرست تیار کریں۔

### برائے اساتذہ کرام

- ✿ طلبہ کے درمیان احادیث مبارکہ اور ان کا ترجمہ سننے کی مشق اور مسابقہ کروایا جائے جس میں صحت تلفظ کا اہتمام ہو۔
- ✿ مذکورہ احادیث کا عربی متن دیا جائے اور طلبہ از خود ترجمہ کر کے لائیں۔ ✿ طلبہ کو بیس (20) اسمائے حسنیٰ مع معانی پڑھائے جائیں۔

### الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ

1	الزَّوْفُ	نہایت مہربان	2	مَالِكِ الْمَلِكِ	سب سلطنت اور حکمرانی کا مالک
3	ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ	عظمت اور بزرگی والا	4	الْمُقْسِطُ	عدل و انصاف کرنے والا
5	الْجَامِعُ	جمع کرنے والا	6	الْغَنِيُّ	بے پرواہ، بے نیاز
7	الْمُغْنِي	بے نیاز کر دینے والا	8	الْمَانِعُ	روکنے والا
9	الضَّارُّ	نقصان کا مالک	10	النَّافِعُ	نفع کا مالک، نفع عطا فرمانے والا
11	النُّورُ	نور	12	الْهَادِي	ہدایت دینے والا
13	الْبَدِيْعُ	بے مثال موجود عدم سے وجود میں لانے والا	14	الْبَاقِي	ہمیشہ رہنے والا
15	الْوَارِثُ	وارث و مالک	16	الرَّشِيْدُ	نیکی اور راستی کرنے والا
17	الضُّبُوْرُ	بہت زیادہ مہلت دینے والا	18	السَّبِيْعُ	بہت زیادہ سننے والا
19	الْبَصِيْرُ	سب کچھ دیکھنے والا	20	الْحَكِيْمُ	حکمت و تدبیر والا